

NDI FILIPAI

1

2

3

4

ISI 1

Pọl na Timọti, ndi-orù nke Kraist Jisus, nēdegara ndi nsọ nile nime Kraist Jisus ndi nọ na Filipai akwukwọ, ha na ndi nēlekọta unu anya na ndi nējere unu ozi:

² Amara diri unu na udo nke si n'aka Chineke, bú Nna-ayi, na Onye-nwe-ayi Jisus Kraist puta.

³ Anamekele Chinekem na ncheta nile m'nēcheta unu,

⁴ mḅe nile n'aririọ nile m'nāriọrọ unu nile nāriọ aririọ ahu nime ọ̀nù,

⁵ n'ihì nnwekọ unu nwekọrọ n'izisa ozi ọma site n'ubọchi mbu rue uḅu a;

⁶ ebe m'tukwasiworo obim n'otù ihe nka, na Onye malitere ilu ezi ọlu nime unu gāluzu ya rue ubọchi Jisus Kraist:

⁷ dika o ziri ezi ka m'tukwasi uchem n'ihe a bayere unu nile, n'ihì na enwerem unu n'obim, ebe unu nile bu ndi nēsom n'inwekọ amara, ma nime aḅum ma nime ngọpu nke ozi ọma na ime ka o guzosie ike.

⁸ N'ihì na Chineke bu onye-àmà nkem, otú agu unu nile nāgusim ike n'obi-ebere nke Kraist Jisus.

⁹ Nka ka m'nēkpe kwa ekpere, ka ihu-n'anya-unu we nābabiga kwa ókè kari nke-uku nime nmazu na nghọta nile;

¹⁰ ka unu we nwa ihe ha na ibe-ha di iche; ka unu we di ọcha n'obi ghara kwa isu ngongo rue ubọchi nke Kraist;

¹¹ ebe unu gābu ndi juputaworo na nkpuru nke ezi omume, nke sitere n'aka Jisus Kraist, ka Chineke we nwe ebube na otuto.

¹² Ma anamezube ka unu mara, umu-nnam, na, kama ihe ọzọ, ọ̀nọdum emewo ka ozi ọma ga n'iru;

¹³ ya mere aḅum putara ìhè nime Kraist na Pritoriom dum, ya na n'ebe ndi nile fọduru nọ;

¹⁴ o me kwa ka ndi ka n'ọnu-ọgugu n'etiti umu-nna nime Onye-nwe-ayi nwebiga anya-ike ókè ikwu okwu Chineke nātughi egwu, ebe ha tukwasiworo obi site n'aḅum.

¹⁵ Ọ bu ezie na ufodu nēkwusa Kraist-ayi ọ̀buná n'ihì ekworo na esem-okwu; ma ufodu nēkwusa kwa Ya n'ihì na ọ di ha ezi nma:

¹⁶ ndia nēme ya site n'ihunanya, ebe ha matara na edorom ka m'we gọpu ozi ọma:

¹⁷ ma ndi ahu nēkwusa Kraist-ayi site n'ikpa-iche-iche, ọ bughì n'idi-ọcha-n'obi, ebe ha nēchè na ha gēwelirim nkpaḅu n'aḅum.

¹⁸ Gini kwa? ọ bu nání na n'uzọ ọ bula, ma ọ bu n'aghughọ ma-ọbu n'ezi-okwu, anēkwusa Kraist; nime nka ka m'nāñuri kwa ọ̀nù, e, m'gāñuri kwa ọ̀nù nime ya.

¹⁹ N'ihì na amataram na nka gēme ka m'nwe nzọputa, site n'aririọ-unu na nnyezu nke Mọ

nke Jisus Kraist,

²⁰ dika olile-anya siri ike na ntukwasi-obi nkem si di, na n'ihe ọ bula ọ dighi ihere gēmēm, kama na agēmē kwa ka Kraist di uku n'arum uḅu a, otú ọ di mḅe nile, ma ọ bu site na ndu, ma-ọbu site n'ọnwu, nime nkwuwa-okwu nile.

²¹ N'ihì na n'ebe m'no idi ndu bu Kraist, inwu anwu bu kwa urù.

²² Ma ọ buru na idi ndu n'anu-aru bu òkēm, nka bu nkpuru nke ọlun: ihe m'gārọputa kwa amaghi m.

²³ Ma anọm n'ebe di nkpa n'etiti ihe abua ndia, ebe agu ila na inọ n'ebe Kraist no nāgum; n'ihì na ọ kachasi nma nke-uku:

²⁴ ma inogide n'anu-aru dikariri nkpa n'ihì unu.

²⁵ Ebe m'tukwasiworo obi m n'ihe a, amataram na m'gānogide, nogide kwa n'etiti unu nile, ime ka unu ga n'iru ñu kwa ọnù nke okwukwe;

²⁶ ka inya-isi-unu we babiga ókè nime Kraist Jisus n'arum site n'ọbibia m'gābiakute unu ọzọ.

²⁷ Nání nēbinu obi dika ndi ala elu-igwe n'uzọ kwesiri ozi ọma nke Kraist: ka ọ gābu, ma m'bia hu unu ma-ọbu na anoghm, ka m'we nu ihe bayere ọnoḁu-unu, na unu nēguzosi ike n'otù Mọ Nsọ, nēwere kwa otù nkpuru-obi lukoro okwukwe nke ozi ọma ahu ọgù si-ike;

²⁸ ghara ikwe ka ndi nēmegide unu me ka unu tua ujo n'ihe ọ bula: ebe nke ahu bu ihe nēme ka ila-n'iyi putara ha ihè, ma ọ nēme ka nzọputa-unu puta ihè, nka site-kwa-ra na Chineke;

²⁹ n'ihì na unu ka enyeworo ya n'amara n'ihì Kraist, ọ bughì nání ikwere na Ya, kama ihu kwa ahuhu n'ihì Ya:

³⁰ ebe unu nwere otù nḅa ahu nke unu huru n'arum, uḅu a ka unu nānu kwa na ọ di n'arum.

ISI 2

Ya mere ọ buru na nkasi-obi ọ bula di nime Kraist, ọ buru na ngugu-obi ọ bula nke ihu-n'anya di, ọ buru na nnweko ọ bula nke Mọ Nsọ di, ọ buru na obi-ebere na ime-ebere ọ bula di,

² menu ka ọnùm juputa, ka unu we tukwasi uche-unu n'otù ihe ahu, nwe kwa otù ihunanya ahu, nēnweko otù nkpuru-obi, nēnwe otù uche;

³ unu emela ihe ọ bula n'uzọ ikpa-iche-iche ma-ọbu n'uzọ ichọ otuto efu, kama n'obi di ume-ala nāguritanu ibe-unu na ndi ka unu onwe-unu nma;

⁴ unu nile n'otù n'otù elela ihe nke aka unu anya, kama unu nile n'otù n'otù le kwa ihe nke madu-ibe-unu anya.

⁵ Nwenu uche a nime onwe-unu, nke di kwa nime Kraist Jisus:

⁶ Onye, ọ bu ezie na Ọ diri n'udi nke Chineke na mbu, ma Ọ gughì ya n'ihe O gējidesi ike, bú ira ka Chineke,

⁷ kama O mere Onwe-ya ihe-efu, n'inara udi nke orù, ewe me Ya n'oyiyi nke madu;

⁸ ebe ahuru Ya ka Ọ di ka madu n'oyiyi-Ya, O wedakwara Onwe-ya, we buru Onye nāña nti rue ọnwu, bú ọnwu nke obe.

⁹ N'ihì nka Chineke welikwara Ya elu nke-uku, were kwa amara nye Ya aha ahu nke kariri aha nile ọ bula elu;

¹⁰ ka ọ gābu n'aha Jisus ka ikperè nile we ḅue n'ala, nke ihe nile di n'elu-igwe na ihe nile di n'elu uwa na ihe nile di n'okpuru ala,

- 11** ka ire nile ọ bula we kwuputa kwa na Jisus Kraist bu Onye-nwe-ayi, ka ewe nye Chineke, bú Nna, otuto.
- 12** Ya mere, ndi m'huru n'anya, dika unu nara nti mbe nile, ọ bughi nání mbe m'nọ n'etiti unu, kama uhu a mbe m'nānoghi, werenu egwu na ima-jijiji luputa kari nzoputa nke onwe-unu nke-uku;
- 13** n'ih i na ọ bu Chineke Onye nālusi ọlu ike nime unu icho-achọ-unu na ilusi-ọlu-ike-unu, n'ih i na ọ di Ya ezi nma.
- 14** Menu ihe nile nējighi ntamu na iru-uka ọ bula;
- 15** ka unu we ghọ ndi nādighi ita uta ndi nāghoghi kwa aghughọ, umu Chineke ndi anāpughi ita uta n'etiti ọbọ ọagoro ọbago nke nēnwe kwa anya-uhie, ndi anāhu unu n'etiti ha dika ndi nēnye ihè n'uwa,
- 16** nēche okwu nke ndu n'iru madu; ka m'we nwe ihe inya isi nye n'ubochi nke Kraist, na ọbaghi m ọsọ n'efu, na adọughkwam onwem n'ọlu n'efu
- 17** E, ọ buru kwa na anāwusim dika àjà-ihe-ọnuhu n'elu àjà na ifè-òfùfè nke okwukwe-unu, anamañuri ọnu, so kwa unu nile nāñuri ọnu:
- 18** n'otù uzọ ahu unu onwe-unu, ñuri-kwa-nu ọnu, sokwam nāñuri ọnu.
- 19** Ma anamele anya nime Onye-nwe-ayi Jisus na m'gēzigara unu Timoti ọsọsọ, ka mu onwem we nwe kwa obi-utọ, mbe m'mara ọnođu-unu.
- 20** N'ih i na enweghi m onye ọ bula nke nkpuru-obi-ya yiri nke ya, bú onye gēchebu onwe-ya bayere ọnođu-unu n'ezie.
- 21** N'ih i na ha nile nāchọ ihe nke aka ha, ọ bughi ihe nke Jisus Kraist,
- 22** Ma unu mara ọnwunwa-ya, na, dika nwa nēso nna-ya, otú a ka o sorom buru orù n'izisa ozi ọma.
- 23** Ya mere, onye a ka m'nēle anya na m'gēziga ya n'otù oge ahu, mbe ọ bula m'gāhu otú ọ gādirim:
- 24** ma anamatukwasi obim nime Onye-nwe-ayi na mu onwem gābia kwa ọsọsọ.
- 25** Ma anamagu ya ihe di nkpa izigara unu Epafrōdaitos, bú nwa nna m na onye mu na ya nāluko ọlu, onye mu na ya nēbukọ kwa agha, onye buru kwa onye-oz i-unu na onye nēfè òfùfè iọ nkpa;
- 26** ebe agu unu nile nāgusi ya ike, obi lọ-kwa-ra ya miri, n'ih i na unu nuru na aru-ya adighi ike:
- 27** n'ih i na aru-ya adighi ike n'ezie, ọ nọ kwa nso ọnwu: ma Chineke mere ya ebere; ma ọ bughi nání ya onwe-ya, kama mu onwem kwa, ka m'we ghara inwe ihe-nwuta n'elu ihe-nwuta.
- 28** Ya mere ọ nānukarim ọku n'obi iziga ya, ka ọ gābu, mbe unu huru ya ọzọ, ka unu we ñuria ọnu, ka mu onwem we nwe kwa ihe-nwuta nke dikariri ntà.
- 29** Ya mere werenu ọnu nile nara ya nke-ọma nime Onye-nwe-ayi; nāsoṣuru-kwa-nu ndi di otú a:
- 30** n'ih i na ọ bu n'ih i ọlu Kraist ka ọ biaruru ọnwu nso, nēkwere itufu ndu-ya, ka o we mezu ihe fọduru unu ime n'ifè-òfùfè-unu n'ebe m'nọ.

ISI 3

Nke fọduru, umu-nnam, nāñurinu ọnu nime Onye-nwe-ayi. Idegara unu otù ihe ndia n'akwukwọ, n'ezie ọ bughi ihe-nsohu n'ebe m'nọ, ma n'ebe unu nọ ọ bu ihe-ntukwasi-obi.

2 Lezieni nkita ahu nile anya, lezieni ndi-ọlu ọjọ ahu anya, lezieni obibi-ar u ahu anya:

- ³ n'ihì na ayi onwe-ayi bu ndi obibì-úgwù, ndi jì Mọ nke Chineke nēkpe ekpere, ndi nānya kwa isi nime Kraist Jisus, ndi natukwasighi kwa obi n'anu-arù-ayi:
- ⁴ ọ bu ezie na mu onwem puru itukwasi obi ọbuná n'anu aru: ọ buru na onye ọ bula ọzọ nēchè na ya puru itukwasi obi n'anu-arù, mu onwem puru itukwasi obi n'anu-arù kari:
- ⁵ ebìrim úgwù n'ubochi nke-asatọ, esiterem n'umu Israel, site kwa n'ebo Benjamin, abum onye-Hibru nke sitere na ndi-Hibru; n'akuku iwu, abumri onye-Farisi;
- ⁶ n'akuku inu-ọku-n'obi, anamesoḅuri nzukọ Kraist; n'akuku ezi omume nke di nime iwu, ahuru na adighi m ita uta.
- ⁷ Otú ọ di, ihe ọ bula nke baram urù, ihe ndia ka m'guru n'ihe-iyì n'ihì Kraist-ayi.
- ⁸ E, tukwasi kwa, anamagu kwa ihe nile n'ihe-iyì n'ihì ọkika nke ọmuma Kraist Jisus, bú Onye-nwem: Onye m'yiri iyì ihe nile nkem n'ihì Ya, anamagu kwa ha n'ihe-nkpofu, ka m'we rita Kraist n'urù,
- ⁹ ewe hum nime Ya, nēnweghi ezi omume ọ bula nke akam, bú nke sitere n'iwu, kama nēnwe ezi omume ahu nke okwukwe ekwere na Kraist nēweta, bú ezi omume ahu nke sitere na Chineke n'elu okwukwe:
- ¹⁰ ka m'we mara Ya, na ike nke nbilite-n'ọnwu-Ya, na nnwekọ nke ahuhu-Ya nile, n'ihì na anēme ka mu na Ya nwekọ otù udi n'ọnwu-Ya;
- ¹¹ ọ buru na uzọ ọ bula di m'gēsi ru isi na ndi nwuru anwu bilite.
- ¹² Ọ bughì na anataram ya-ri, ma-ọbu na emewom ka m'zue okè uḅu a: ma anamaḅaso, ka m'we jide, ma ọ buru na ọ gēkwem, ihe ahu nke Kraist Jisus jide-kwa-ram n'ihì ya.
- ¹³ Umu-nnam, mu onwem agughì onwem na ejidewom rue uḅu a: ma otù ihe ka m'nēme, ebe m'nēchezọ ihe nile di n'azu, nēsetipu kwa aka n'ebe ihe nile di n'iru di,
- ¹⁴ anamaḅakuru ókè ịḅa-ọsọ ka m'we nata ihe anāḅata n'ọsọ nke ọkpukpọ di elu nke Chineke nime Kraist Jisus.
- ¹⁵ Ya mere, ka ayi ra, bú ndi tozuru okè, ka ayi tukwasi uche na nka: ọ buru kwa na unu tukwasi uche n'ihe ọ bula n'uzọ di ichè, ọbuná nka ka Chineke gēkpughere unu:
- ¹⁶ nání nka, n'ihe ahu ayi ḅaruru, ka ayi nāgazi dika ihe ahu si di.
- ¹⁷ Umu-nnam, dinu n'otù n'ìnomim, nēle-kwa-nu ndi nējeghari otú a, otú unu nwere ayi dika ihe-atù
- ¹⁸ N'ihì na ọtutu nējeghari, ndi m'nāgwari unu okwu bayere ha ọtutu oge, ma uḅu a ọ bu kwa n'ákwá ka m'nāgwa unu, na ha bu ndi-iro obe nke Kraist:
- ¹⁹ ndi ọgwugwu-ha bu ila-n'iyì, ndi chi-ha bu afọ-ha, ndi otuto-ha di kwa n'ihere-ha, ndi nātukwasi uche n'ihe uwa.
- ²⁰ N'ihì na ala-ayi di n'elu-igwe uḅu a; site n'ebe ayi nēchesi kwa Onye-nzọputa ike, bú Onye-nwe-ayi Jisus Kraist:
- ²¹ Onye gēme aru nke ọnọdu-ayi di ala ka o nwe oyiyi ọhu, ka ya na aru nke ebube-Ya we nwekọ otù udi, dika ilusi-ọlu-ike ahu si di nke O jì pu ọbuná ido ihe nile n'okpuru Onwe-ya.

ISI 4

Ya mere, umu-nnam m'huru n'anya ndi agu unu nāgusikwam ike, ọhùnm na okpu-ezem, guzosienụ ike otú a nime Onye-nwe-ayi, ndi m'huru n'anya.

² Ariom Yuodia, ariokwam Sintiki, ka ha tukwasi uche n'otù ihe ahu nime Onye-nwe-ayi.

³ E, ariokwam gi, onye ekekọtaworo mu na gi n'ezie n'ọlu Chineke, yere ndinyom ahu aka, n'ihì na mu na ha ḅakosiri nḅa ike n'ozì oma, gi na Klement, na ndi fọduru mu na ha nālukọ ọlu, ndi aha-ha di n'akwukwọ nke ndu.

- ⁴ Nāñurinu ọ̀nu n'Onye-nwe-ayi m̀be nile: m'gāsi ọ̀zọ, Nāñurinu ọ̀nu.
- ⁵ Menu ka madu nile mara obi-oma-unu. Onye-nwe-ayi nọ nso.
- ⁶ Unu echebula onwe-unu n'ihe ọ bula; kama n'ihe nile ọ bula site n'ekpere na aririọ, ya na ekele, menu ka Chineke mara ihe nile unu nāriọ.
- ⁷ Udo nke Chineke, nke kachasi uche nile, gēche kwa obi-unu na èchìchè-uche-unu nche nime Kraist Jisus.
- ⁸ Nke fọduru, umu-nnam, ka ihe bu ezi-okwu ra, ka ha ra, bú ihe kwesiri nsọpuru, ka ha ra, bú ihe ziri ezi, ka ha ra, bú ihe di ọcha, ka ha ra, bú ihe kwesiri ihu-n'anya, ka ha ra, bú ihe ekwuru nke-oma; ọ buru na idi-nma ọ bula di, o buru kwa na otuto ọ bula di, nāgukọnu ihe ndia.
- ⁹ Ihe unu matara, nke unu nata-kwara, nke unu nu-kwa-ra, nke unu hu-kwa-ra n'arum, nēmenu ihe ndia: Chineke nke udo gānọyere kwa unu.
- ¹⁰ Ma ańuri rim ọ̀nu nke-uku nime Onye-nwe-ayi, na uḅu a n'oge a unu malitere ọhu itukwasi uche n'ihe bayerem; nke unu nātukwasiri uche-unu nime ya n'ezie, ma unu enweghi oghere.
- ¹¹ Ọ bughi na anamekwu okwu bayere nkpà: n'ihì na mu onwem mutara, n'ọ̀nọdu ọ bula m'nọ, inwezu nime ya ihe nile nākpam nkpà.
- ¹² Amataram uzọ iweda onwem, amata-kwa-ram uzọ ibabiga ókè: n'ihe ọ bula na n'ihe nile ezíwo mu ihe-omimi a, bú inọ n'afo-ọjuju na inọ kwa n'agu, ibabiga ókè na inọ kwa na nkpà.
- ¹³ Enwerem ike n'ihe nile nime Onye ahu Nke nēmeme ka m'di ike.
- ¹⁴ Otú ọ di, unu mere nke-oma, n'isom nwekọ nkpaḅum.
- ¹⁵ Ma unu onwe-unu makwara, ndi Filipai, na nime nmalite nke ozi oma, m̀be m'siri na Masedonia puta, ọ dighi nzukọ Kraist ọ bula nke mu na ya nwekọrọ ihe n'okwu bayere onyinye na ọnina, ma-ọbughi nání unu onwe-unu;
- ¹⁶ n'ihì na ọbuná na Tesalonaika unu zigara otù m̀be ziga kwa m̀be ọ̀zọ iḅom nkpà.
- ¹⁷ Ọ bughi na anamachọ onyinye ahu; kama anamachọ nkpuru ahu nke nāba uba iguyere unu.
- ¹⁸ Ma enwezuwom ihe nile, anamababiga kwa ókè: emewo ka m'zue ezù, ebe m'natará n'aka Epafrodaitos ihe nile si n'aka-unu bia, isisì nke ihe ísì utọ, àjà nke anānara nke-oma, nke nātọ Chineke ezi utọ.
- ¹⁹ Ma Chinekem gēnyezu unu ihe nile ọ bula nākpá unu dika àkù-Ya n'ebube si di, nime Kraist Jisus.
- ²⁰ Ma otuto diri Chineke-ayi, bú Nna-ayi, rue m̀be nile ebighi-ebi. Amen.
- ²¹ Kelenu onye nsọ ọ bula nime Kraist Jisus. Umu-nna-ayi ndi mu na ha nọ nēkele unu.
- ²² Ndi nsọ nile nēkele unu, ma ndi nke èzí-na-ulo Sisa kachasi n'ikele unu.
- ²³ Ka amara nke Onye-nwe-ayi Jisus Kraist dinyere mọ-unu.

For other languages please go to www.wordproject.org